

# Mujeres

antifascistas españolas



NUMERO 28

JUNIO 1949

Una imagen de  
la España de hoy

DOLORES IBARRURI  
ha dicho :  
"Queremos una España  
enaltecida, sin niños  
descalzos  
y hambrientos..."

POR ESO LUCHAMOS

*El*  
**franquismo**  
 es  
**una amenaza**  
 para  
**la PAZ**

¡ NO, no permitiremos una nueva guerra ! Esta es la decisión tomada por los representantes de 600 millones de hombres y mujeres en el gran Congreso de Partidarios de la Paz.

De todos los rincones del globo terrestre el grito de hombres y mujeres de ¡ NO, no queremos la guerra ! resuena como advertencia a los que firman alianzas militares, a los que preparan y fabrican armas destructoras, a los que amenazan con sumir a la Humanidad en la catástrofe y la miseria, a los imperialistas yanquis y sus lacayos.

El Congreso de Partidarios de la Paz ha sido una demostración de fuerza y vigor de las gentes que en cada país se organizan para oponer una barrera infranqueable a los incendiarios de guerra.

Entre los 2.192 delegados al Congreso constatamos con alegría gran número de mujeres. Nosotras también hemos estado presentes en este gran Congreso. Al lado de los millones de mujeres que luchan por la Paz, las mujeres, las madres españolas luchan codo con codo para evitar mayor catástrofe en España.

¡ EL FRANQUISMO ES LA GUERRA ! Este grito ha sonado en el Congreso y nosotras, mujeres y madres españolas, hemos de recogerlo sintiendo en toda su profundidad al peligro que representa para nuestro país.

¡ Unámonos todas las mujeres españolas y denunciemos los propósitos guerreros del franquismo ! ¡ Ni puertos ni aeródromos al servicio de los planes agresivos contra nuestra más fiel y consecuente amiga la gran Unión Soviética, ni contra los regímenes de nuevas democracias !

Los que pretenden servirse de nuestro país para sembrar el luto y el dolor de millones de vidas humanas, no podrán jamás contar con nuestro Pueblo. Nuestro pueblo, cada día por montañas y campos, en las fábricas, demuestra que no está dispuesto a servir de carne de cañón. Guerrilleros, obreros, campesinos, jóvenes y mujeres se organizan y de punta a punta de España oponen una resistencia cada día más fuerte a las maniobras de Franco. Los golpes que el régimen recibe son golpes de muerte, por ello siembra el terror. El pueblo español lucha por su independencia, su libertad, por una democracia en España.

¡ NO, no permitiremos las mujeres y las madres españolas que Franco y su régimen arrasen nuestros campos, destruyan nuestros hogares !

¡ Defendamos con toda la fuerza que nos da la noble misión de crear la vida, el futuro de nuestros hijos, la independencia y la soberanía de nuestra Patria !

¡ Luchar contra Franco y sus sostenedores los imperialistas americanos es luchar por la Paz ! ¡ Denunciemos por todas partes los criminales propósitos del franquismo !

(En estos momentos una tarea activa en la lucha por la Paz es la de reforzar nuestra Organización. ¡ Agrupemos en la Promoción « PRO-PAZ » nuevas y nuevas mujeres que a nuestro lado se unan y luchen por el derrocamiento del franquismo !

¡ El porvenir de nuestros hijos, su felicidad está indisolublemente ligada a nuestras acciones contra el régimen !

¡ Hagamos que con nuestra acción, junto a las demás fuerzas del progreso y la cultura que luchan por la Paz, vuelva muy pronto la libertad a España ; ello abrirá cauces de progreso para nosotras !

Nuestras abnegadas hermanas de España sufren y luchan heroicamente. Nosotras, desde aquí, unamos nuestra acción a la de ellas y la victoria sobre el franquismo terminará con los verdugos de España.



# Delegadas de todos los países en el local de U.M.A.E.

**D**ESDE todos los rincones del mundo, las mujeres han venido numerosas en las Delegaciones que han tomado parte en el Congreso Mundial de Partidarios de la Paz.

A muchas de ellas las conocíamos porque son dirigentes de los movimientos femeninos en sus respectivos países. Estamos enteradas de lo mucho que están haciendo por nuestro pueblo en general y por ayudar a nuestras 20.000 hermanas presas, en particular. Por ello no quisimos dejar pasar esta oportunidad de decirlas personalmente todo el agradecimiento, y hacia las mujeres que representan.

A la pequeña recepción que organizamos en su honor el día 27 de Abril en nuestro local, acudieron para demostrarnos con su presencia el cariño que a su vez guardan para nuestro pueblo.

Pudimos, pues, estrechar las manos de Anna Nevalainen, Presidenta de la Sección Finlandesa de la F. D. I. M.; de Emilie Farez Ibrahim, del Líbano; de María Pacha, de Siria; de Siri Sverdrup Lunden, Secretaria General de la Sección Noruega de la F.D.I.M.; de María Magdalena Rossi, Diputado, Presidenta de la Unión de Mujeres Italianas; de Giovanna Barcellona, Alcalde Adjunto de la ciudad de Milán; de Lu Tsui, Secretaria de la F. D. I. M. y representante de las valientes mujeres chinas; de Zinaida Gagarina y Zinaida Gurina, Secretaria de la F. D. I. M., representantes de las Mujeres Soviéticas y de ese pueblo que constantemente nos está dando las más altas pruebas de solidaridad y fraternidad; de la señora Fumendelger, representante de las Mujeres Mongolas, a quienes no hace mucho hemos expresado nuestro agradecimiento por un nuevo e importante donativo para nuestras hermanas presas.

Había también numerosas sur-americanas a quienes tantos lazos nos unen y entre ellas: Sara Raier e Irma Othar, argentinas; Mirta Aguirre, escritora y poeta cubana; Josefa Vidaurreta, Vicepresidenta de las Mujeres Cubanas; Julia Arévalo, Senadora y Presidenta de las Mujeres del Uruguay; Alice Sportisse, diputado y representante de las Mujeres de Argelia, y algunas más.

Nuestras amigas francesas quisieron, con su presencia, marcar la simpatía que hacia el pueblo español y su lucha sienten y así tuvimos la alegría de tener entre nosotras a la señora Cotton, Presidenta de la F. D. I. M.; a Marie Claude Vaillant-Couturier, Secretaria General de la F. D. I. M.; Jeannette Vermeersch, miembro del Comité Ejecutivo de la F. D.

I. M. y de la Unión de Mujeres Francesas; a Claudine Chomat, Secretaria General, y Françoise Leclercq, Secretaria; a la señora Duchêne, de la Liga por la Paz y la libertad.

Elisa Uriz, en nombre de las Mujeres Españolas, dirigió un saludo a todas las Delegadas presentes y expresó el profundo agradecimiento que sentíamos por la ayuda y la solidari-

*Mejora sensible  
en el estado de salud  
de nuestra  
querida presidenta  
Dolores IBARRURI*

Nos llegan noticias de que el estado de salud de nuestra querida Presidenta Dolores Ibarri ha mejorado sensiblemente.

Acogemos con inmensa alegría esta noticia y la enviamos nuestro más cariñoso saludo y deseamos fervientemente que su restablecimiento sea muy en breve completo, seguras de interpretar el sentimiento de todas las Mujeres Antifascistas Españolas.

dad que las Secciones de la F. D. I. M. prestaban a las mujeres que sufren y luchan en el interior de nuestra patria. Señaló que esa solidaridad permite desarrollar nuestras actividades de cara a la lucha de nuestro pueblo que en sus acciones contra el régimen franquista, hace frente a los peligros que le acechan con los preparativos de guerra que se llevan a cabo, estableciendo bases militares en España que los imperialistas utilizarían en el desencadenamiento de una nueva guerra. Añadió que las Mujeres Españolas, guiadas por nuestra querida Dolores

Ibarri, dan muestras de valor y abnegación prosiguiendo la lucha sostenida desde hace doce años, reforzando en este momento su aportación a la lucha por la paz.

La señora Cotton, hizo una intervención llena de emoción y habló de lo que significaba el ejemplo de las valientes mujeres españolas en su lucha contra el franquismo, « ejemplo que sacan de vuestra Dolores, que es nuestra también ». Y habló con cariño y admiración sin límites de lo que significaba la presencia de Dolores y su clarividencia en la Federación y como, para su informe en el Congreso de los Partidarios de la Paz, habéa tenido que remontarse a las palabras que ya Dolores pronunciara en el Congreso de la Federación en 1945: " Si el fascismo ha sido derrotado moralmente, militarmente, políticamente en Europa y en Asia no ha sido destruido. Las fuerzas que han animado y dado impulso a la instauración de este régimen de barbarie y de tiranía están siempre en pie y esperan el momento para hacer nueva irrupción en la arena nacional e internacional ". Dijo que la Sección Española de la Federación es un ejemplo de trabajo y combatividad, que pudo apreciarse en la pasada Exposición.

Las palabras de la Sra. Cotton fueron acogidas por todas con grandes y cálidos aplausos.

Mirta Aguirre, en nombre de las latino-americanas, habló del cariño y de los lazos de fraternidad que nos unen a lo que contribuye el idioma común. Recordó el dolor y la angustia de cuantas hoy sufren en las cárceles franquistas y en nombre de las latino-americanas prometió intensificar las campañas de ayuda al pueblo español.

Y cuando nos tuvimos que separar, todas las Delegadas nos fueron repitiendo en todos los idiomas su confianza en nuestra lucha y su deseo inquebrantable de ayudarnos.

Nosotras, muy emocionadas, no podíamos sino afirmar con palabras o con el pensamiento que no regatearíamos esfuerzos, ni trabajo para ser dignas en primer lugar de las heroicas mujeres que luchan y sufren en España y después de todo el cariño y comprensión que las mujeres del mundo entero nos muestran.

Delegadas de distintos países en nuestro local. Vemos entre ellas a Irma Othar, Julia Arévalo, la Sra. Cotton, Sara Raier y a nuestras compañeras Elisa Uriz y Anita Martínez.





## El Congreso de Partidarios de la Paz

# LAS MUJERES EN LA VANGUARDIA de la lucha por la Paz

**C**OMO bien dijo el ilustre sabio Joliot Curie en su discurso de apertura, jamás una tan grandiosa unión de voluntades se ha producido en la Historia.

2.192 delegados, representando 600 millones de hombres y mujeres de 72 países, han decidido constituir « el frente universal para la defensa de la verdad y de la razón », para la defensa de la paz y de la vida.

Durante 5 días representantes prestigiosos del mundo sindical y del político, dirigentes de grandes organizaciones de mujeres y de jóvenes, altos valores humanos de la ciencia, de las letras, del arte, han manifestado su voluntad de unión y de acción contra los planes infames de agresión y de guerra.

366 delegadas representaban en el Congreso de la Paz a más de 90 millones de mujeres.

De « la aportación de la mujer al movimiento por la paz », informó al Congreso la Presidente de la FDIM Mme. Cotton. A grandes rasgos dió a conocer la gran acción por la paz desarrollada por la FDIM desde su Congreso constitutivo, en el que ya « la gran voz de Dolores Ibarruri nos puso en guardia contra nuevos peligros de guerra ».

Los hechos que vivimos demuestran la justeza de esas palabras, subrayó Mme. Cotton.

En París, y también en Praga — donde las delegaciones a quienes se negó el visado para entrar en Francia celebraron simultáneamente otro Congreso — numerosas mujeres intervinieron en las deliberaciones. Voces fervorosas, plenas de esperanza y de firmeza, expresaban el mismo profundo anhelo: ¡ Paz para todos los pueblos! ¡ Via libre al progreso, a la cultura, al bienestar!

La campesina italiana Rita Pinsano se hacía intérprete de todos los campesinos del mundo cuando decía:

— Yo soy una campesina calabresa, yo conozco las aspiraciones de mi pueblo. Dos millones de firmas han sido recogidas en mi Patria pidiendo la Reforma agraria. TIERRA Y NO GUERRA, queremos los campesinos de Italia.

María Nicolae, delegada rumana, reflejó con fuerza en su intervención la vida creadora, intensa y plena de las democracias populares:

— Ninguna alegría es más profunda, ninguna belleza más delicada y más cálida, nada hay más bello ni más precioso que la vida del niño que crece bajo nuestra mirada. Por esos niños, por su vida trabajamos hoy en ciudades y aldeas. Nuestras mujeres aman la paz porque asegura el construir de nuevas carreteras, de nuevas fábricas, porque permite explotar las riquezas del país y utilizarlas para facilitar y enriquecer el hoy y el mañana de nuestros hijos.

Nuestro deseo de paz es ardiente y nuestra voluntad de defenderla inquebrantable.

Husta Fucik, delegada checoslovaca, ponía de relieve con frase certera la hipócrita « defensa de la paz » de los pactos de guerra:

— En nuestro país, no se mide la preparación de la paz por el número de tanques y cañones que se fabrican, sino por el número de tractores, de nuevas escuelas, de nuevas casas de la cultura. No consolidamos la paz por el « trabajo » de los que cortan sus cupones de accionistas, sino por el trabajo de nuestras fábricas que realizan el plan quinquenal, por el trabajo útil a la vida y no a la destrucción. Hoy, respiramos un aire de libertad, un aire de paz...

Se oyó en Praga también la voz de las mujeres chinas, serena, firme, plena de confianza en el futuro. Dijo Lie Te-Chuan, Vicepresidente de la Federación de mujeres chinas:

— Sí, nosotras las mujeres chinas hemos aprendido en el curso de una lucha sangrienta contra el imperialismo extranjero el valor de la paz. Nosotras, las mujeres chinas, nos hemos situado en el campo de la paz que dirige la Unión Soviética. Los clamores belicistas de los imperialistas americanos, pueden seguir resonando: los pueblos unidos les harán callar y fracasar. El porvenir del mundo pertenece, sin du-

da alguna, a los pueblos animosos que defienden la paz. Y la gran voz, profundamente humana, de dos mujeres soviéticas, Zinaida Gagarina y la madre de Zoja, condensó el hondo sentir de todas las madres del mundo.

Z. Gagarina rememoró la inmensa tragedia de Leningrado:

— Hay heridas que nada puede curar. Son las heridas de las madres que han perdido sus hijos en la guerra, son las heridas de los niños a quienes la guerra ha dejado huérfanos.

Permitid que os lea un documento emocionante, cada palabra del cual oprime el corazón. Es el diario que una pequeñuela de Leningrado escribió durante el bloqueo de la ciudad heroica. Escuchad lo que decía la pequeña Tania:

— Zenia ha muerto el 28 de diciembre de 1941, a las 12.30.

— Abuelita ha muerto el 25 de enero de 1942, a las 3 de la tarde.

— Tío Liasha ha muerto el 10 de mayo de 1942, a las 4 de la tarde.

— Mamá el 13 de mayo por la mañana.

— Los Savichov han muerto. — Todo el mundo ha muerto. Sólo Tania ha quedado.

Más tarde, Tania, la pequeñuela que soportó dolores superiores a la resistencia de una niña, murió, ella también.

Cada línea de ese diario nos grita: No permitáis que tales horrores se repitan! ¡ Detened la mano de los que intentan de nuevo matar nuestros niños, torturarlos con el hambre privarlos de sus padres!

Os hablo desde esta tribuna en tanto que madre que ha perdido su hijo único en el frente. Os hablo en tanto que madre de una hija adoptiva cuyo padre pereció también durante la guerra. Haced oír a todo el mundo la voz de las madres soviéticas, francesas, checoslovacas, la voz de todas las madres.

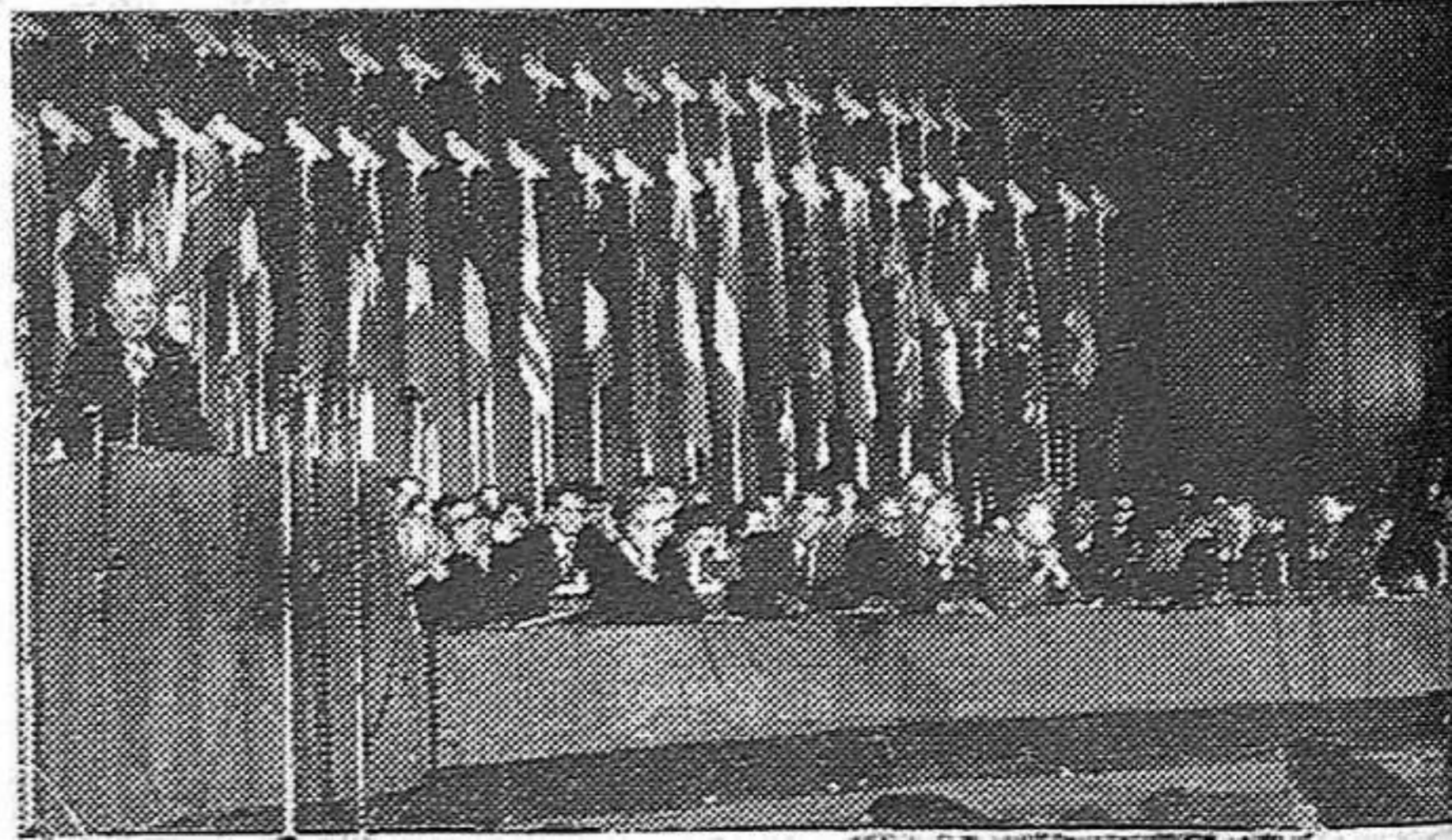
Y la madre de Zoja, en cuyo noble rostro se reflejaba el dolor « que nada podrá curar », exhortaba a la acción con acento inolvidable:

— Os pido yo, compañeros de lucha por la paz. ¿ Es posible que nuestros hijos hayan dado su sangre inútilmente? ¿ Es posible que la paz, obtenida al precio de la vida de nuestros hijos, al precio de las lágrimas de las madres, de las viudas y de los huérfanos, sea rota por la voluntad de un puñado de imperialistas? No, no permitiremos eso.

(Pasa a la página 6)

Delegación española. En ella vemos al Coronel Lister, al General Hidalgo de Cisneros, al Señor Galarza, Elisa Uriz, Margarita Abril, Anita Martínez del Secretariado de U.M.A.E. y María González y Feli Lada, del Departamento del Sena.

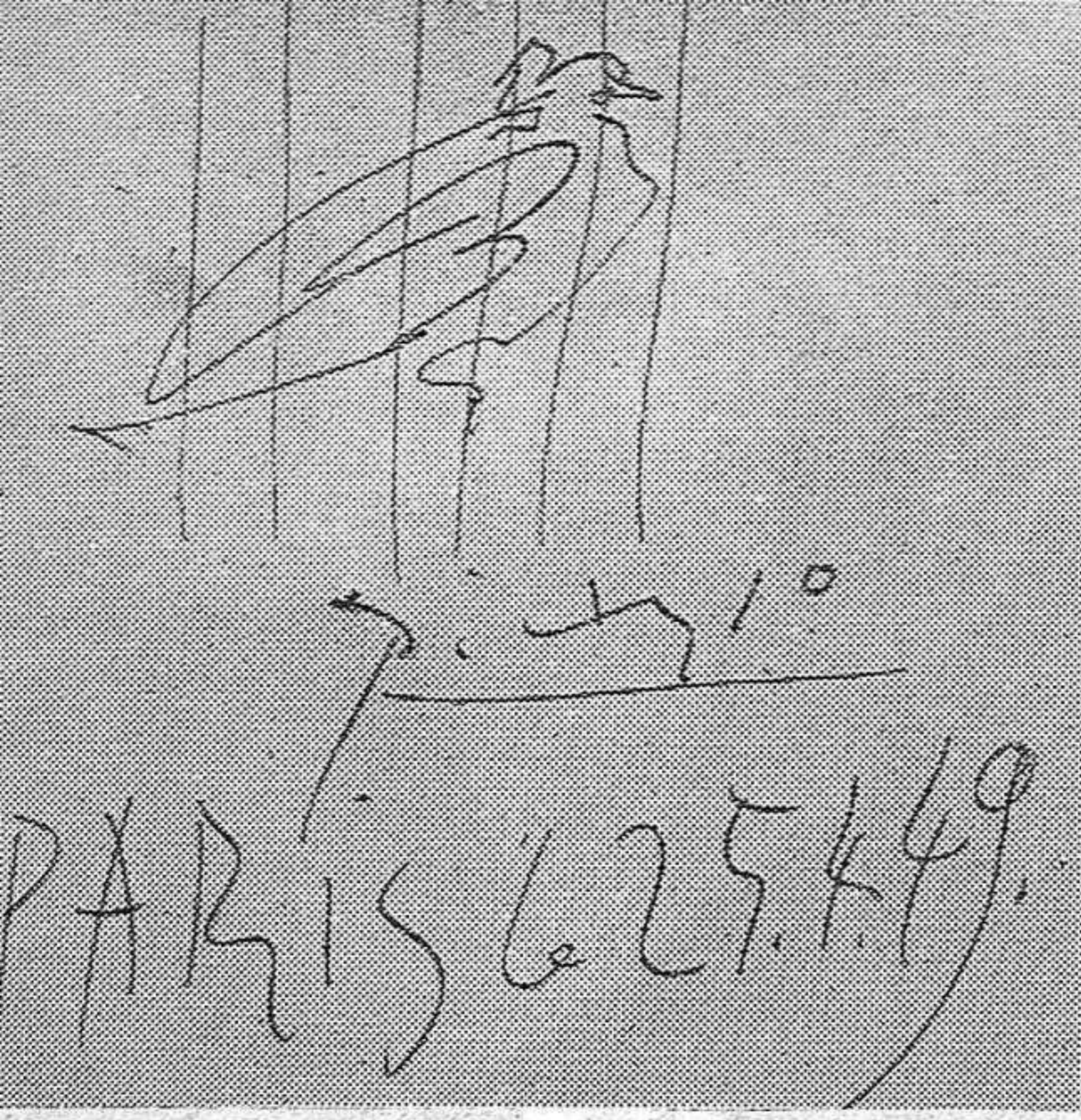
Presidencia del Congreso de Partidarios de la Paz.



# ¡ Hermanas presas:

## Los partidarios de la Paz os rinden homenaje!

*« Que las 20.000 mujeres encarceladas en España sepan que el Congreso Mundial de los Partidarios de la Paz trabaja por ellas y está inspirado por su heroísmo. »*  
*Federico Joliot Curie.*  
*Eugenie Cotton. »*



Dibujo dedicado a nuestras presas por el gran pintor PABLO PICASSO.

Dedicatoria del gran poeta chileno y amigo de España Pablo Neruda a nuestras hermanas encarceladas.

### A NUESTRAS ENTRANABLES HERMANAS PRESAS :

Habeis estado presentes en la mente de los delegados al Congreso Mundial de Partidarios de la Paz. Personalidades de prestigio universal han admirado vuestro heroísmo, vuestra confianza en mañanas de felicidad, la seguridad que da vuestra indómita lucha, junto a la de todo nuestro pueblo, de que España será libre, republicana y democrática.

Vuestros sufrimientos los sienten millones de seres que en el mundo luchan por la paz.

Los pensamientos expresados en un libro, que os está destinado, estamos seguras que estimularán aún más vuestras energías para resistir tanto martirio y dolor.

Siendo para vosotras este libro, nos permitimos darlo a conocer al mundo, con la seguridad de que a la voz de los que os lo han dedicado, se unen y se unirán las de millones y millones de amigos de nuestro pueblo.

Queremos que nadie ignore que con vosotras, luchadoras antifascistas, orgullo de nuestra Patria, está lo mejor de la humanidad.

Os abrazamos con inmenso cariño,

**UNION DE MUJERES ANTIFASCISTAS  
ESPAÑOLAS.**

París 27 de Abril de 1949.

« Que las 20.000 mujeres encarceladas en España sepan que el Congreso Mundial de los Partidarios de la Paz trabaja por ellas y está inspirado por su heroísmo. »

Federico Joliot Curie.  
Eugenie Cotton. »

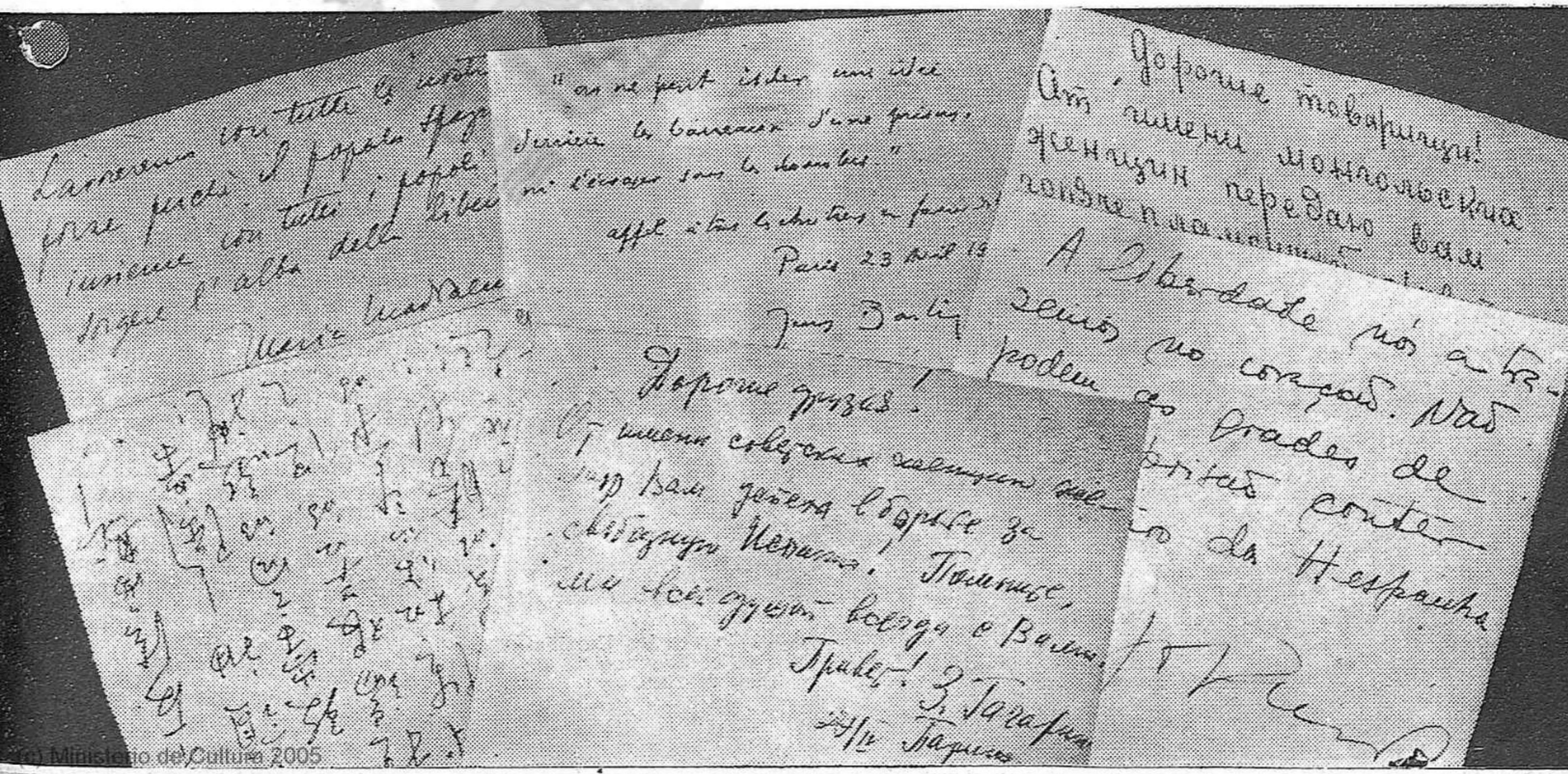
« Salud al noble pueblo español luchando por la libertad y a las mujeres desafortunadas y valientes a las cuales pensamos todos. »

K. Ziliacus. »

« Con la emoción y la solidaridad de un griego que conoce los sufrimientos de las mujeres españolas y los sufrimientos de su propio país y que tiene los mismos motivos de esperanza. »

André Kédros. »

Dedicatorias de todos los países, en todos los idiomas. Vemos en italiano de M.M. Rossi ; en francés del Sacerdote Boulier ; en chino de Lu Tsui ; en ruso de Zinaida Gagarina ; en portugués, de Jorge Amado. Todas expresan el mismo deseo : ayudar a nuestras 20.000 hermanas presas.



# Moción

## de los Delegados de América contra Franco y en favor del pueblo español

### Al Congreso Mundial de Partidarios de la Paz

**L**AS Delegaciones de los países de América presentes en este Congreso Mundial de Partidarios de la Paz, en vista de las evidentes presiones que se producen en nuestro Continente para lograr la entrada de la España franquista en la Organización de Naciones Unidas y teniendo en cuenta que tales presiones no son sino producto del trabajo de los imperialistas de los Estados Unidos sobre los gobiernos americanos; sabiendo, además, que la entrada de España en la ONU sería un robustecimiento del peligro de guerra, toda vez que allí la representación franquista serviría incondicionalmente los mandatos imperialistas; estimamos necesario que este Congreso acuerde:

**CONDENAR** el régimen de Franco por considerarlo hijo y continuador del fascismo y evidente peligro de guerra.

**AFIRMAR** la voluntad de alertar y movilizar la opinión de cada país a fin de que, actuando cerca de sus gobiernos respectivos, se impida la entrada de la representación franquista en la Organización de Naciones Unidas

**SALUDAR** con emoción y admiración la heroica lucha del pueblo español y reiterarle nuestra solidaridad y respaldos absolutos en su tarea liberadora que es hoy, por las circunstancias que este Congreso ha analizado, obra a favor de la paz y contra los servidores del imperialismo, azuzador de la guerra.

París, 25 de abril de 1949.

Por la República Argentina : Alfredo Varela.

Por el Brasil : Jorge Amado.

Por Bolivia : Luis Lutesic.

Por el Canadá : James G. Endicott.

Vista parcial de la Tribuna y del público que llenaba el estadi-um de Buffalo, con motivo de la concen-



tración efectuada por los Partidarios de la Paz el domingo 24 de Abril de 1949.



Madre de Zoia, que tan emocionante intervención hizo en el Congreso.

Por Cuba : Juan Marinello, Blas Roca, Mirta Aguirre, María Josefa Vidaurreta.  
Por Costa Rica : Arnoldo Ferreto.  
Por Colombia : Gerardo Molina.  
Por Chile : Victor Contreras.  
Por los Estados Unidos : Howard Fast, N. D. Dupor  
Por Guatemala : Manuel Gutiérrez.  
Por Jamaica : Estelda James.  
Por Méjico : Dionisio Encina, Lombardo Toledano, Narciso Bassols.  
Por Haití : Roger Gaillard.  
Por Puerto Rico : Pablo de García.  
Por Uruguay : A. González, Julia Arévalo.  
Por Venezuela : Juan Fuenmayor.

(Viene de la página 4)

De todos los puntos del globo nos hemos reunido aquí para desenmascarar a los instigadores de guerra, para lanzarles una solemne advertencia. Somos centenares de millones y unidos y firmes en nuestra lucha ninguna fuerza podrá resistir a la de nuestra solidaridad.

La voz de la madre de Zoia responde al sentir de todos los hombres y mujeres del mundo. El grandioso Congreso de Partidarios de la Paz que ha dejado establecidas las bases de la unión y de la acción permanente por la paz es la demostración más concluyente de esa fuerza inmensa de los pueblos que sabrá hacer retroceder a los que fraguan la guerra. Y en esa lucha definitiva contra el imperialismo y la reacción, las mujeres conservarán el puesto de vanguardia que con su acción magnífica han conquistado ya.

# “¡Estamos preparados y resueltos a ganar la batalla de la Paz, es decir, la batalla de la vida!”

## MANIFIESTO

**N**OSOTROS, delegados de los pueblos venidos de 72 países de la tierra ;

Nosotros, mujeres y hombres de todas las civilizaciones, de todas las creencias, de todas las filosofías, de todos los colores.

Hemos adquirido plena conciencia del terrible peligro que amenaza otra vez al mundo : **EL PELIGRO DE GUERRA.**

Cuatro años después de la tragedia mundial se precipita a los pueblos en una peligrosa carrera de armamentos.

La ciencia, que debe asegurar la felicidad humana, es desviada de su destino y consagrada, por la fuerza, a objetivos de guerra.

En diversos lugares del mundo arden aún focos de guerra encendidos y alimentados por la intervención de Estados extranjeros y por la acción directa de sus fuerzas armadas.

**R**EUNIDOS en este inmenso Congreso Mundial de los Partidarios de la Paz proclamamos solemnemente que hemos mantenido libre nuestro pensamiento y que las propagandas de guerra no han alterado en un ápice nuestra razón.

Sabemos quién desgarró actualmente la Carta de las Naciones Unidas.

Sabemos que quien considera como papeles mojados a los tratados cuyo objetivo es el de mantener la paz entre los pueblos, que quien rechaza las proposiciones de negociación y las ofertas de desarme, que quien se arma hasta los dientes, se designa a sí mismo como agresor.

La bomba atómica no es un arma defensiva.

Nosotros nos negamos a hacer el juego a los que quieren oponer un bloque de Estados a otro bloque de Estados.

Estamos en contra de la política de alianzas militares que ha hecho ya sus terribles pruebas.

Condenamos el colonialismo que engendra constantemente conflictos armados y amenaza desempeñar un papel determinante en el desencadenamiento de una nueva guerra mundial.

Denunciamos el rearme de la Alemania occidental y del Japón, donde los verdugos del mundo entero han encontrado de nuevo sus armas.

La ruptura económica entre grupos de países, deseada y organizada, reviste ya el carácter de un bloque de guerra.

Los promotores de la guerra fría han pasado del simple chantaje a la preparación abierta de la guerra.

Pero es un hecho evidente que el Congreso Mundial de los Partidarios de la Paz muestran públicamente que los pueblos han cesado de permanecer pasivos y que están decididos a desempeñar un papel activo y constructivo.

Estos pueblos, representados en nuestro Congreso Mundial de los Partidarios de la Paz, proclaman :

**E**STAMOS por la Carta de las Naciones Unidas contra todas las alianzas militares que la anulan y que conducen a la guerra.

— Estamos en contra del aplastante fardo de las cargas militares responsable de la miseria de los pueblos.

— Estamos por la prohibición de las armas atómicas y de los otros medios de destrucción en masa de los seres humanos y exigimos la limitación de las fuerzas armadas de las grandes potencias y el establecimiento de un control internacional efectivo para la utilización de la energía atómica con fines exclusivamente pacíficos por el bien de la humanidad.

Luchamos por la independencia nacional y la colaboración pacífica de todos los pueblos, por el derecho de los pueblos a disponer de sí mismos, condiciones esenciales de la Libertad y de la Paz.

Nos erguimos contra toda acción que para abrir el paso a la guerra restrinja las libertades democráticas para suprimirlas luego completamente.

Nosotros constituimos el frente universal por la defensa de la verdad y de la razón para reducir a la impotencia las propagandas que preparan a la opinión pública para la guerra.

Condenamos el belicismo histórico, la prédica del odio racial y de la enemistad entre los pueblos. Preconizamos la denuncia y el boicot de los órganos de prensa, producciones literarias y cinematográficas, personalidades y organizaciones que hacen la propaganda de la nueva guerra.

Nosotros, que hemos sellado la unión de los pueblos de la tierra, vamos, de un solo impulso, a lanzar nuestras fuerzas en la balanza de la Paz. Decididos a permanecer vigilantes, constituimos un Comité Internacional de los hombres de cultura y de las organizaciones democráticas por la Defensa de la Paz en el Mundo. Sobre los que quieren la guerra, en cada etapa de su complot, pesará la amenaza permanente de las fuerzas populares capaces de imponer la Paz.

*Que sepan las mujeres y las madres portadoras de la esperanza del mundo que nosotros consideramos como un deber sagrado la defensa de la vida de sus hijos y de la seguridad de sus hogares. Que la juventud nos oiga y se una, sin distinción de opiniones políticas o de creencias religiosas, para eliminar la matanza colectiva de las rutas luminosas del porvenir.*

El Congreso Mundial de los Partidarios de la Paz proclama solemnemente que, de hoy en adelante, la defensa de la Paz es la causa de todos los pueblos.

En nombre de los 600 millones de mujeres y hombres representados, el Congreso Mundial de los Partidarios de la Paz lanza un mensaje a los pueblos de la tierra y les dice : ¡ AUDACIA, SIEMPRE AUDACIA !

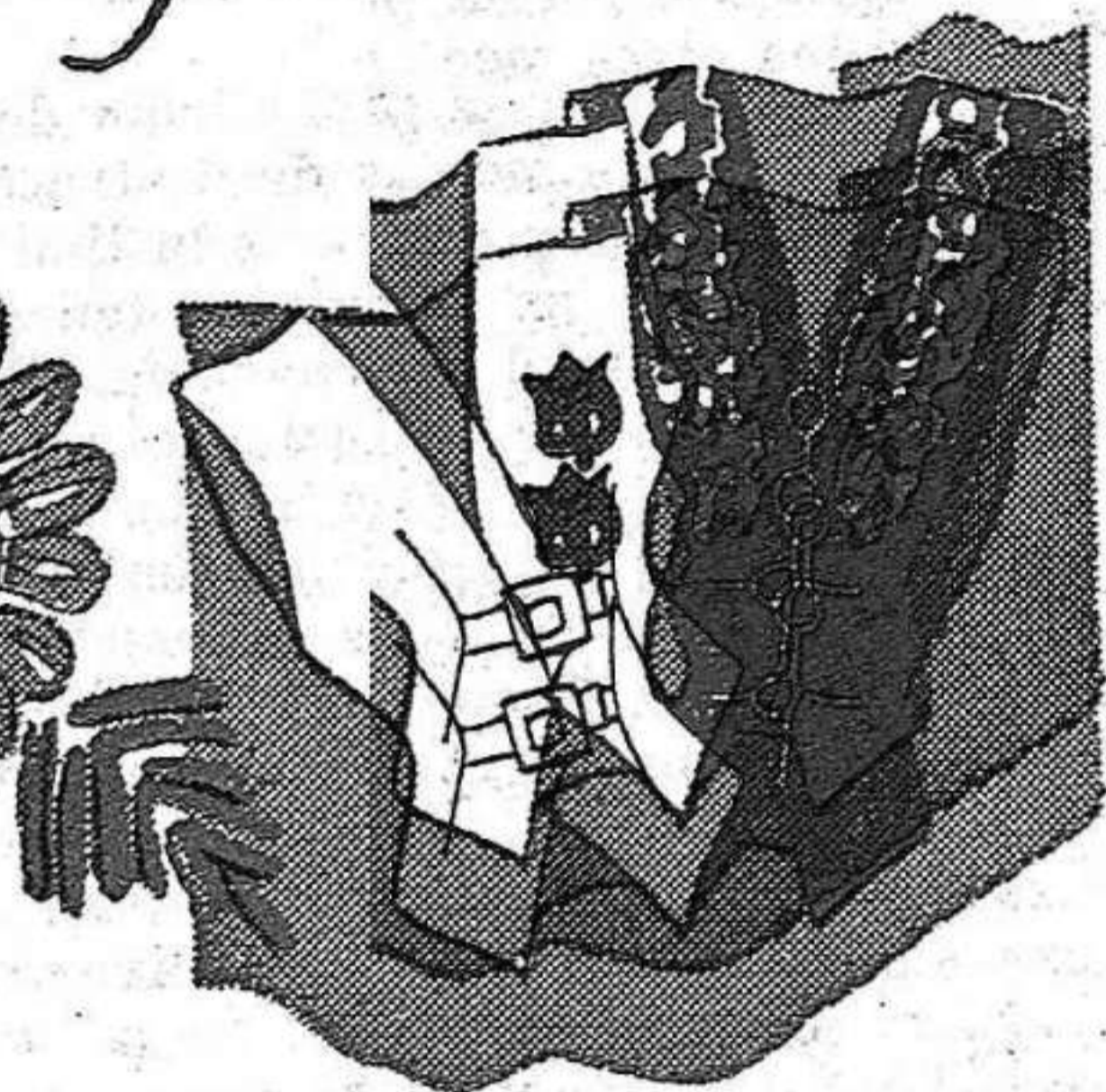
¡ Hemos sabido unirnos !

¡ Hemos sabido comprendernos !

¡ Estamos preparados y resueltos a ganar la batalla de la Paz, es decir, la batalla de la vida !



Al llegar la primavera  
 Haced vosotras mismas elegantes y bonitos vestidos  
 Haced vosotras mismas elegantes y bonitos vestidos  
 con muy pocos gastos



1. — Con tu chaqueta tres cuartos ya usada, puedes hacer este chaleco abrochado con botones de esta o de otra vestimenta, y unido a tu chaqueta o a otro punto de cadencia con los restos de lana que tienes, de diferentes colores. Puedes seguir aprovechando tu vestido de cretona del año pasado, quitándole las mangas y apropiándole de vestimenta si frías, o de día solo colorido, quitándole la manga y el botón de los botones frucidos de un solo color para estar limpia y elegante dentro de casa. — Si eres cariñosa, tu mamá te regalará la falda que tiene en el baúl. — Si tienes ornatos que quieras hacer, te regalará la falda que tiene en el baúl. No debes más que acentuarla con un botón que puedes hacer con los restos de lana que tienes en casa. — Si tienes ornatos que quieras hacer, te regalará la falda que tiene en el baúl. No debes más que acentuarla con un botón que puedes hacer con los restos de lana que tienes en casa.

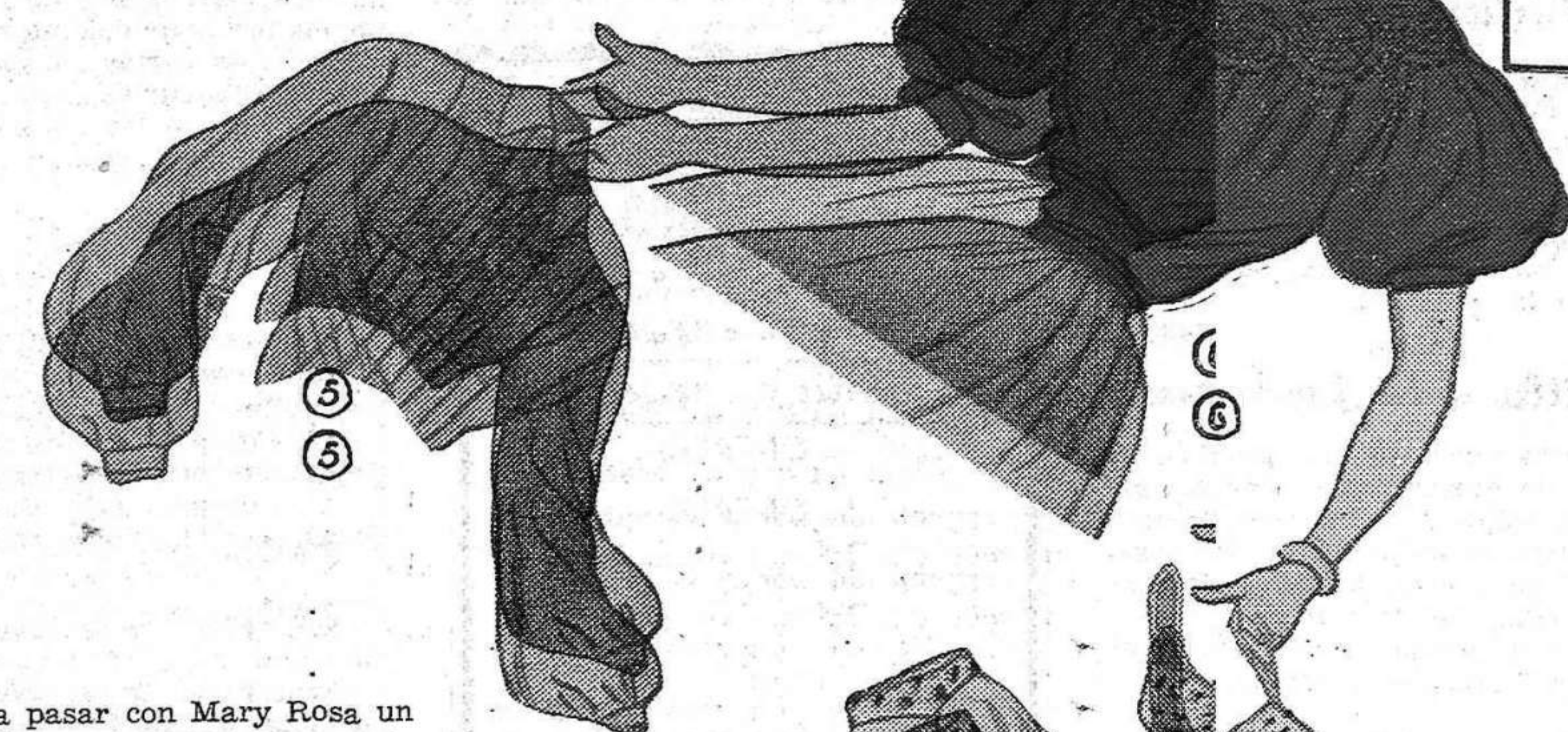
También en la España liberada  
 los niños serán  
 los  
 flores  
 de la vida...



NO DARAN SUS HIJOS

...Por eso las madres españolas

para la guerra que los imperialistas preparan



4. — Para pasar con Mary Rosa un agradable día en el campo. Tres días pasados con Mary Rosa un agradable día en el campo. Tres días pasados con Mary Rosa un agradable día en el campo. Tres días pasados con Mary Rosa un agradable día en el campo. Tres días pasados con Mary Rosa un agradable día en el campo.







## RECETAS DE COCINA

### Tortilla de carne

**P**IQUESE bien la carne, que puede aprovecharse de algún sobrante, friase también cebolla, únase con la carne en la sartén y, con el aceite conque se ha frito la cebolla, sofríase un rato, y mézclase con huevos batidos. Echeseles sal y hágase una tortilla a la francesa.

Esta tortilla tiene que estar muy tostada y pueden agregársele unas cucharadas de salsa de tomate.

### Tortilla de leche

**B**ATIDOS unos cuantos huevos, se les incorpora una jícara de leche por cada par y un poquito de harina; se vuelven a batir y se echan en la sartén que estará a la lumbre con una pequeña cantidad de manteca de vaca bien caliente, formando una tortilla a la francesa.

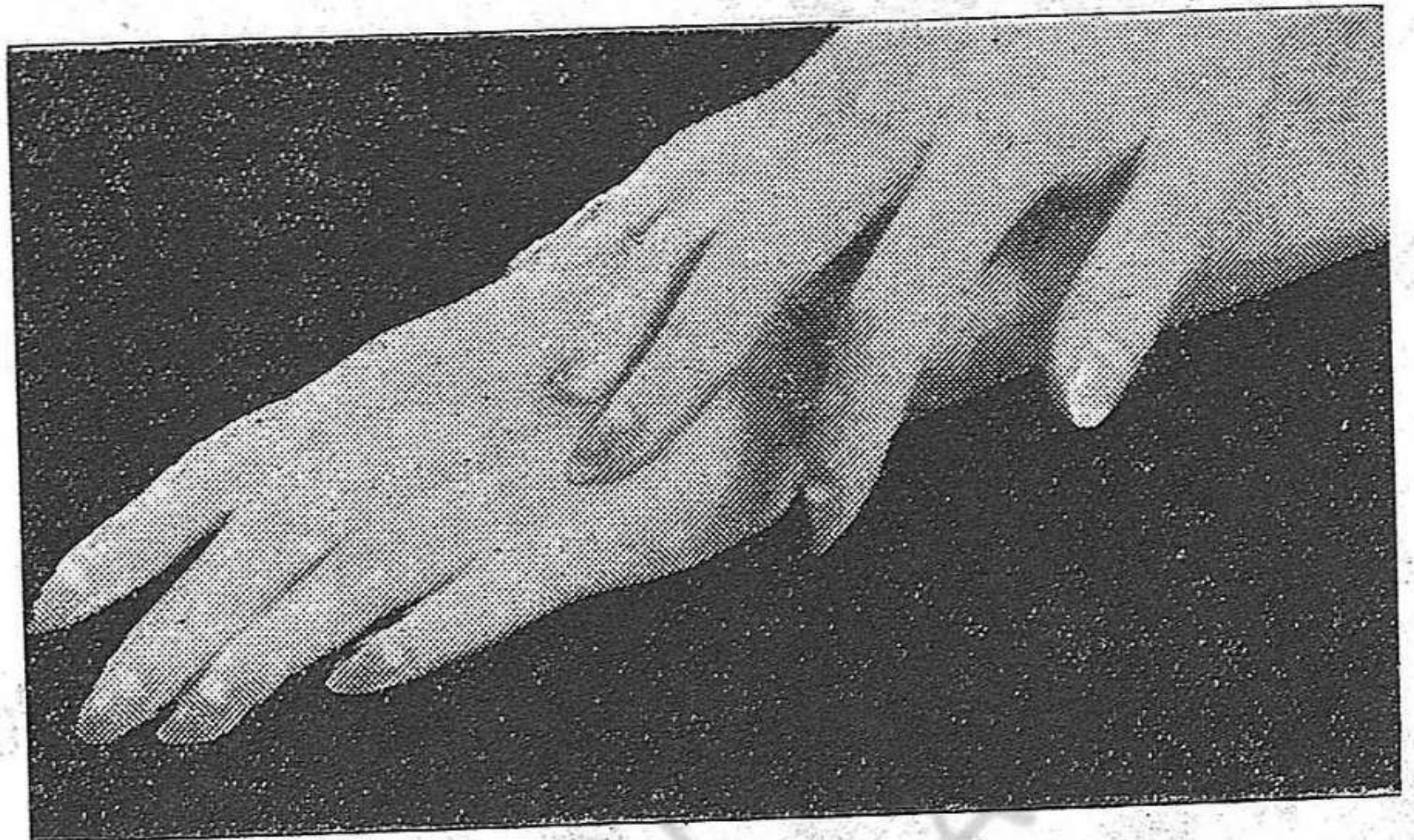
### Tortilla a la jardinera

**S**E frien unas patatas picadas, se cuecen guisantes y cabezas de espárragos si se tienen y cuando todo está en su punto, se baten los huevos, se les pone la sal necesaria y se agregan los guisantes, patatas, espárragos y perejil. Hágase de igual modo que la tortilla francesa.

### Huevos

#### « a la robe de chambre »

**S**E hace hervir en una cacerola bastante cantidad de agua con sal, y cuando está en completa ebullición se rompen los huevos necesarios. Se cuajan en seguida, quedando la yema envuelta en la clara, procurando que el agua no deje de hervir. Se sacan con un espumador cuando las yemas hayan tomado consistencia, sin estar duras, y se sirven con la salsa que se desee.



## Cinco consejos para tu persona

**C**OMO nos imaginamos, amiga lectora, que siempre estás muy atareada y que por tanto no dispones de tiempo para arreglos extraordinarios, nos permitimos darte las siguientes sugerencias:

#### 1) BELLEZA :

Es posible que estés despeinada en el momento en que tengas que salir a hacer tus compras o bien que tengas los bigudis puestos. Colócate un pañuelo o simplemente una tira de tela en forma de turbante, lo que te

permitirá lucir prolija y no te requerirá ningún tiempo. También es bueno que te acostumbres a colocarte un pañuelo para hacer la limpieza de la casa, evitando que se le acumule el polvo.

#### 2) UÑAS :

Si no puedes tener esmaltadas las uñas prolijamente, pues sabemos por experiencia cómo se salta el esmalte con las tareas caseras, no lo hagas y menos aún con colores fuertes. Trata de tenerlas cortas, y darles un mano de brillo únicamente. Un baño de aceite tibio en las uñas evita también que se resquebrajen.

#### 3) VESTIDO :

No dejes de colocarte un pequeño delantal sobre el vestido para arreglar tu casa. Eso te permitirá en cualquier momento estar más ordenada y te evitará el momento en que venga visitas inoportunas, correr a cambiarte. Con desprenderte el delantal antes de atender el timbre, está la solución.

#### 4) CALZADO :

Como éste está tan caro es muy posible que no puedas tener dos o tres pares en uso. Trata de comprar uno cómodo, con tacón bajo si no resistes mucho los tacones.

#### 5) PIERNAS :

Posiblemente has de andar todo el día sin medias, ya que el precio de las medias así lo exigen. Entonces, no dejes de eliminar el vello. Pásate un poco de piedra pómez todos los días, lo que hace que éste se desgaste paulatinamente y te evitará las cortaduras y demás inconvenientes provenientes de las navajitas.

**Domingo 3 Julio 1949**

Desde las 9 de la mañana hasta  
media noche

### Fiesta campestre

en el parque de Mabilie  
**MONTREUIL**

organizado por el Comité francés  
de Defensa de la Inmigración.

Bajo la presidencia de M. Justin  
Godard. Ex-Ministro y Presidente  
del C. F. D. I.

### Exposición

**STANDS**

**Atracciones**

**B A I L E**

Con la participación de estrellas  
de la canción y de la pantalla.

# EL TELEGRAMA

por Arkadi Gaidar

(1904-1941) (Traducción de V. Stotnitski)

Resumen del número anterior.

*Chuk y Guek, son dos hermanos que viven con la madre en Moscú. El padre está cumpliendo una misión científica, lejos en las Montañas Azules. Un día el padre les envía una carta invitándoles a que vayan los tres a pasar la Nochebuena con él. Y los tres se entregan alegremente a los preparativos para ese largo viaje.*

CHUK, siempre previsor, tenía una cajita chata de metal, en la que guardaba papel de plata, las envolturas de los caramelos (siempre que en ellos hubiese pintado un avión, un tanque o un soldado rojo), unas plumas de grajo para las flechas, pelo de caballo para los juegos de mano chinos y otras mil cosas de gran utilidad....

Guek no poseía ninguna cajita como aquella: para estas cosas era una papanatas. En cambio, sabía cantar.

Sucedió que, mientras Chuk revisaba en la cocina el contenido de su cajita y Guek, en el cuarto, entonaba una canción, llegó el cartero y entregó a Chuk un telegrama para la madre.

Chuk guardó el telegrama en su cajita y se dirigió al cuarto para averiguar por qué Guek, en vez de continuar cantando, se había puesto a gritar de pronto:



— ¡ Hurra ! ; Hurra ! ; Hurra !  
; Ea ! ; Dale ! ; Tumbale !

Chuk, devorado por la curiosidad, entreabrió la puerta y, lo que pudo ver, le llenó de cólera e hizo que le templaran las manos.

En el centro de la habitación había una silla; del respaldo colgaba una hoja de periódico, hecha jirones a fuerza de tanto clavar en ella la pica. Pero esto no era nada. El maldito Guek, imaginándose que se encontraba frente a un oso, clavaba furiosamente su arma en una caja de cartón amarillo, en la que antes la mamá guardaba los zapatos y, ahora, Chuk tenía su cornetín de las fiestas de Octubre y su dinero — ¡ cuarenta y seis kopecks ! — que él con su espíritu previsor, no había despilfarrado en chucherías, como Guek, ahorrándolo para el largo viaje.

Y, al ver que la caja estaba acribilada, Chuk arrancó la pica de manos

de Guek, la partió sobre la rodilla y la tiró al suelo.

Guek, como un buitres que se arroja sobre un polluelo bajo las mismas narices de la gallina distraída, arrebató a Chuk su cajita metálica y, con la rapidez del rayo, saltó sobre el alfeizar de la ventana y la tiró por el ventanillo abierto.

Chuk lanzó un aullido y, gritando: « ¡ el telegrama, el telegrama ! » cogió el abrigo y, sin los chanclos ni el gorro salió corriendo de la habitación.

Presintiendo algo muy grave, Guek echó tras él.

Durante largo rato estuvieron buscando inutilmente la cajita de metal con el telegrama sin abrir...

Fuese porque cayese en un montón de nieve, o porque hubiese ido a parar a la acera y la hubiera recogido algún transeunte, el caso es que la cajita, con todo su contenido y el telegrama sin leer, había desaparecido para siempre.

\*\*\*

Al volver a casa, Chuk y Guek permanecieron callados un buen rato. Se habían reconciliado, ya que comprendían que a los dos la madre les iba a dar su merecido. Pero como Chuk le llevaba a Guek un año entero, temía que a él le tocara más que a su hermano. Aguzó el ingenio y tramó el plan siguiente:

— ¡ Sabes, Guek ? — dijo a su hermano — ¡ Qué te parece si no le dijésemos nada a mamá del telegrama ? ¡ Vaya una cosa un telegrama !.... ¡ Nos podemos pasar perfectamente sin él !

— No se debe mentir — suspiró Guek —. Mamita siempre se enfada más cuando la mienten.

— Nosotros no mentiremos — aclaró Chuk, animándose —. Si nos pregunta: « ¡ Donde está el telegrama ? » se lo diremos. Pero si no nos pregunta ¡ para qué adelantarnos ? ¡ Somos acaso unos lengualargas ?

— Está bien — asintió Guek —. Si podemos pasarnos sin mentir, haremos como tu propones. ¡ Está muy bien pensado, Chuk !

Apenas se hubieron puesto de acuerdo, entró la madre. Venía muy contenta, porque había conseguido un buen departamento; pero no tardó en darse cuenta que sus queridos muchachos tenían la cara sombría y los ojos húmedos.

— Contesten, ciudadanos — dijo la madre, sacudiéndose la nieve — ¡ por qué os habeis peleado en mi ausencia ?

— No nos hemos peleado, dijo Chuk.

— No hemos reñido — confirmó Guek —. Por poco lo hacemos pero nos arrepentimos en seguida.

— Me agrada mucho que os hayais arrepentido — contestó la madre. Se quitó el abrigo, se sentó en el diván y mostró a los chicos los billetes verdes del tren: uno grande y dos más pequeños.

En seguida se sentaron a la mesa. Al terminar la cena reinó el silencio. Apagaron la luz y se acostaron.

Como la madre ignoraba la existencia del telegrama, naturalmente nada les preguntó.

\*\*\*

Al día siguiente emprendieron el viaje. Pero como el tren salió muy tarde, Chuk y Guek no vieron nada interesante por las oscuras ventanillas.

A media noche, Guek se despertó porque tenía sed. La luz del techo estaba apagada, pero alrededor de Guek todo aparecía iluminado por una claridad azulada: el vaso vacilante sobre el mantelito que cubría la mesilla, la naranja dorada, que ahora parecía verdosa, y el rostro de la madre, sumida en profundo sueño.

Por la ventanilla del tren, que velaban la nieve y el rameado de la escarcha, Guek vio la luna, una luna tan enorme como jamás había visto en Moscú. Y pensó que el tren corría ya por las altas montañas, desde las cuales queda menos para llegar a la luna.

Despertó a la madre y le pidió de beber. Pero ella, por una razón muy sencilla, no le dió agua y le dijo que se comiese un gajo de naranja....

Guek se ofendió, sin dejar por eso de comerse el gajo de naranja. Pero ya no podía dormirse. Le dió unos empujones a Chuk con la esperanza de despertarle. Chuk refunfuñó algo molesto y no le hizo caso.

Entonces Guek, se enfundó los pies en las botas de fieltro, entreabrió la puerta y salió al pasillo.

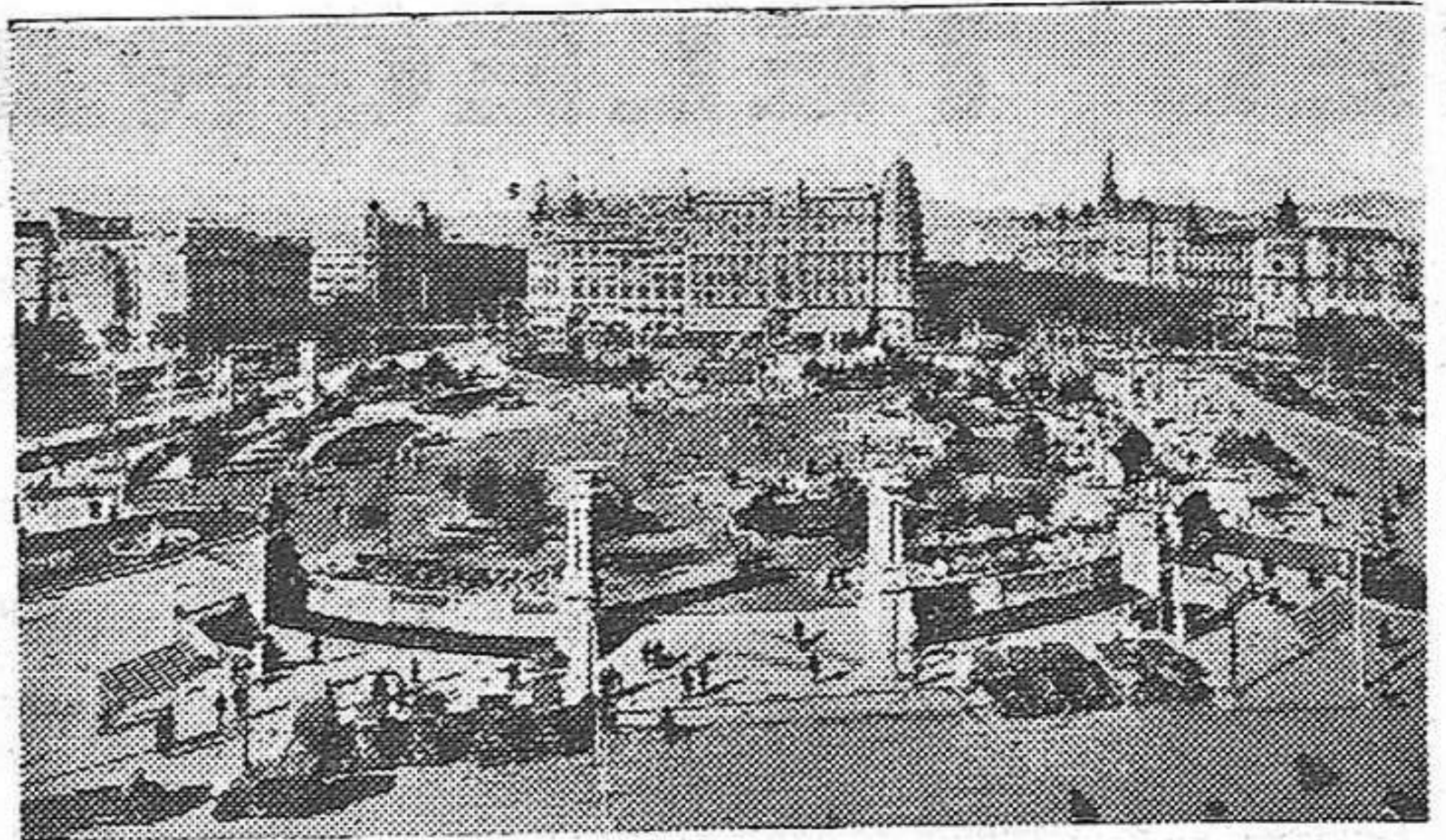
Era un corredor largo y estrecho. Sobre la pared que daba al exterior había encajados unos banquillos plegables que se elevaban solos, haciendo mucho ruido, en cuanto uno se levantaba. Al mismo pasillo daban las puertas de los demás departamentos, todas barnizadas de rojo y con empuñaduras de bronce.

(Continuará).



## Ciudades de España

# Barcelona



BARCELONA. — PLAZA DE CATALUÑA.

¡ Barcelona, nombre evocador ! Ciudad magnífica, a quien el mar aporta, no sólo el elemento natural de su belleza, sino la posibilidad de una gran actividad comercial. Primer puerto del Mediterráneo.

Frente al mar, y como sedativo al febril mecanismo urbano, el Tibidabo, emergiendo de sus bosques frondosos.

Montjuich, la montaña-jardín, añade nuevos atractivos a la ciudad, atractivos que serían aún mayores, sin la siniestra silueta de su no menos siniestro castillo, testigo de todos los horrores de que ha sido víctima, en sus luchas nacionales y sociales, la capital de Cataluña.

Ese cuadro de bellezas naturales halla su complemento armónico en los monumentos, antiguos y modernos, que posee ; desde la Catedral, el Palacio de la Generalidad — entre los más antiguos — el monumento a Colón, a la entrada del Puerto, el Arco de Triunfo, hasta el Palacio Nacional, en los jardines de Montjuich.

Grandes y magníficas avenidas como La Gran Vía, La Diagonal, hacen olvidar la monotonía del Ensanche, conjunto de calles paralelas y perpendiculares, reflejo, inconsciente quizás, del espíritu práctico de la Barcelona burguesa del siglo pasado ; y que antes de la primera guerra mundial, constituía la parte moderna de la ciudad.

Centro cultural de primer orden, su Universidad podía compararse con las mejores de Europa. Su teatro de la Opera, « El Liceo » gozaba de fama mundial.

El Ateneo Barcelonés del que formaba parte la élite de la intelectualidad catalana, era visitado por las

más ilustres figuras de la Ciencia, del Arte, de la Literatura, de todos los países. Y el Ateneo Enciclopédico, formado por obreros, entre sus múltiples actividades, organizaba cursos por las noches, donde los obreros, terminada su jornada de trabajo, podían estudiar las más difíciles materias, cuyas enseñanzas estaban confiadas a célebres catedráticos de la Universidad.

Importantísimo centro industrial y comercial, Barcelona ha ocupado siempre un puesto de honor en las luchas por las reivindicaciones sociales.

No es por azar, ni gratuitamente, que los obreros catalanes gozaban de un relativo bienestar, comparados con los de otros puntos de la Península.

Esas luchas sociales, se han añadido, a veces con carácter propio, a veces confundidas, a las luchas por su independencia nacional, que el pueblo catalán ha sostenido, desde los Reyes Católicos, contra la España negra y medioeval, agudizada en la época negativa de los Borbones.

Con la República, se habían iniciado caminos de solución del problema nacional catalán.

El carácter de los catalanes — censurado, muchas veces sin conocer-

lo —, así como la impresión que produce Barcelona al que la visita, fué definido ya por Cervantes, cuando D. Quijote saluda a Barcelona, como :

*” Archivo de la cortesía...  
...y en sitio y bellezas, única ”*

Barcelona, significaba pues : fecunda actividad constructiva, amor a la Libertad, respeto de las ideas de cada uno. Alegría. Belleza. Esta era Barcelona..

Hoy, Barcelona, es una inmensa prisión abierta, cuyas cárceles son las celdas de tortura. La criminalidad de Franco y sus esbirros, han convertido en eso la hermosa Ciudad Condal.

No obstante, en Barcelona, en Cataluña, se lucha, como se lucha en toda España, para acabar con el franquismo.

Unamos todos los esfuerzos, todas las actividades posibles, a la heroica resistencia del interior para acabar con Franco el Sanguinario.

Dura es la lucha, más la unidad de acción es garantía de victoria.

Entonces y solo entonces, Barcelona, radiante, volverá a ser la Barcelona inmortal.

*Reis Bertral*

**« Pensad que cada una de las mujeres que conquisteis para la organización, cada una de las mujeres que intereseis en el trabajo y en la lucha, es una victoria ganada para el futuro libre de nuestro país. » (de Dolores Ibarruri)**



# VIII<sup>a</sup> Reunión del Comité Ejecutivo de la F.D.I.M.

**E**L 26-27 de junio se reunió el 8º Comité Ejecutivo de la Federación Democrática Internacional de Mujeres. Asistieron a él casi todas las delegadas de las distintas secciones de la F.D.I.M. venidas a París para participar en el Congreso de Partidarios de la Paz.

Debates animados siguieron al informe de Mme. Cotton sobre las actividades de la Federación y las tareas inmediatas relacionadas con las decisiones del Congreso de la Paz y al informe de LU Tsui, Secretaria china, sobre la Conferencia de Mujeres de Asia que debe celebrarse próximamente en la China liberada.

En la reunión quedó reflejada la emoción, el entusiasmo que en todos produjo el gran Congreso que acababa de celebrarse y la voluntad ardiente de dar un mayor impulso aún a la acción por la paz.

La ausencia de nuestra querida Presidente — y Vicepresidente de la F.D.I.M. — Dolores Ibarruri fué vivamente sentida por todas las delegadas. Expresión de ese sentimiento de cariño y admiración por Dolores es la carta que le fué dirigida y que a continuación publicamos.

La Resolución aprobada unánimemente sobre las tareas inmediatas de las secciones de la F.D.I.M. se resume en los siguientes puntos:

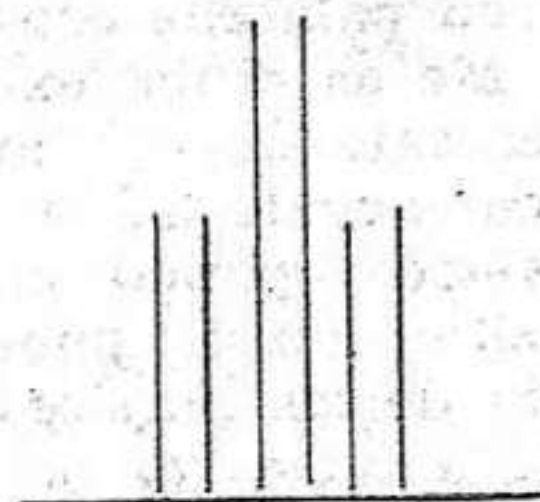
« El Comité Ejecutivo exhorta a todas las secciones nacionales de la Federación a dar a conocer las decisiones del Congreso de París y a poner en aplicación las siguientes tareas:

1) hacer conocer tan rápida y ampliamente como sea posible en el mundo entero los trabajos y tareas del Congreso de París valiéndose de todos los medios de propaganda apropiados: informes, reuniones, asambleas, manifestaciones, edición de las intervenciones y resoluciones, prensa, exposiciones, proyección de films, emisiones radiofónicas, etc.

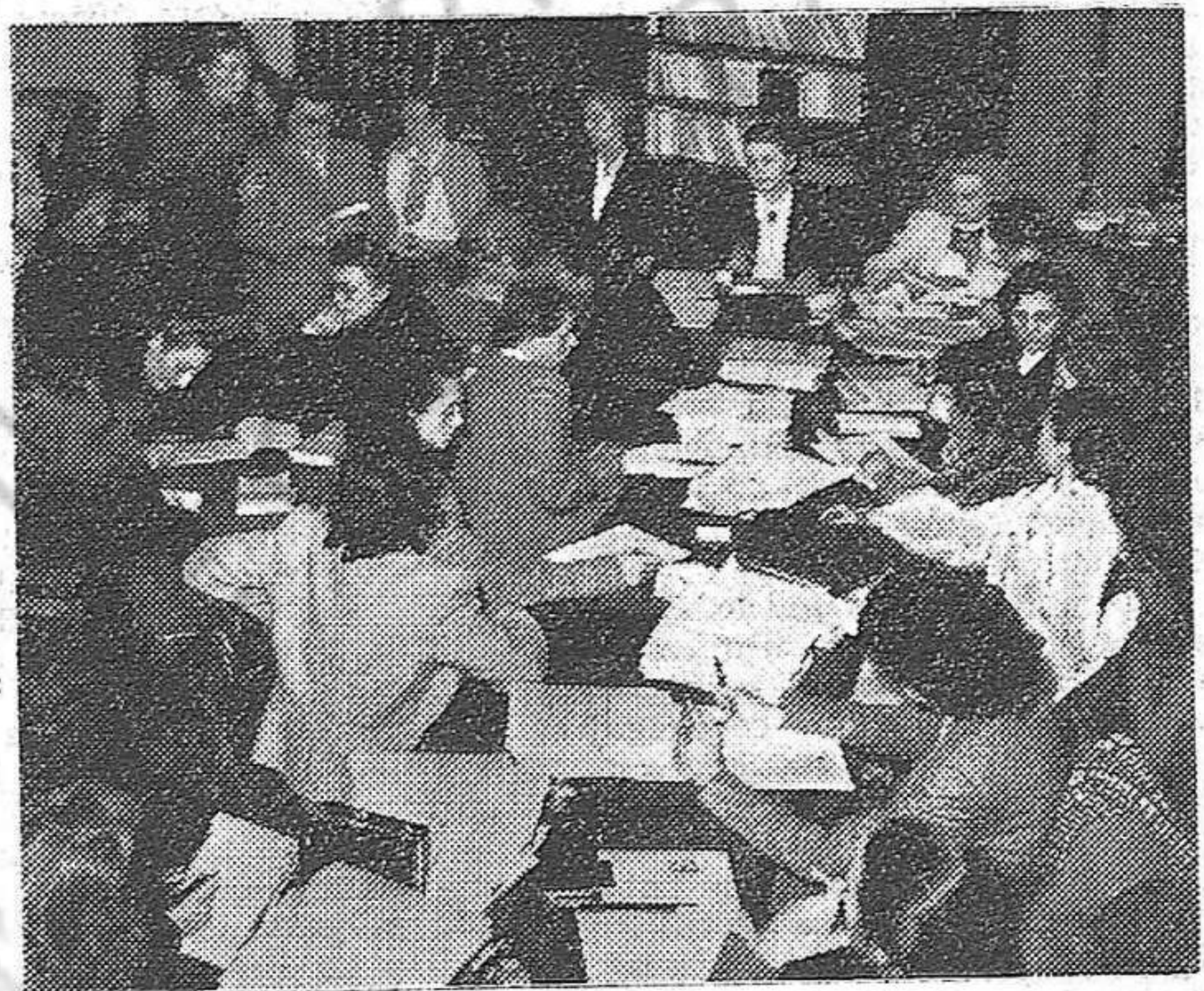
2) difundir todas las informaciones emprendidas para la defensa de la paz

y desarrollar en ese dominio las informaciones entre los distintos países.

3) denunciar todas las acciones contra la paz y coordinar la acción de las fuerzas de paz contra los fautores de guerra y su propaganda. Movilizar esas fuerzas para poner fin a las agresiones actuales contra la independencia nacional de los pueblos y las libertades democráticas. Favorecer la ayuda a las víctimas de la guerra y de la opresión ».



Un aspecto de la reunión del Comité Ejecutivo de la F. D. I. M.



## Carta dirigida a Dolores en la Reunión que el Comité Ejecutivo de la F. D. I. M. ha celebrado el día 21 de Abril 1949

Querida Dolores Ibarruri:

El Comité Ejecutivo de nuestra Federación quisiera expresarle lo mucho que hemos pensado en Vd. en el transcurso de este inolvidable Congreso Mundial de Partidarios de la Paz.

Sentimos infinitamente que su salud, una vez más, no le haya permitido tomar parte en los trabajos de nuestro Comité Ejecutivo. Nosotras le prometemos reforzar incansablemente nuestra campaña en favor de las 20.000 patriotas presas, de apoyar en la O. N. U. y de sostener en la opinión pública las proposiciones hechas por mantener las medidas contra Franco en

estos momentos en que los EE. UU. hacen tanto para incorporarlo dentro del Pacto Atlántico.

Le deseamos un pronto restablecimiento a fin de que pueda reemprender su tarea a la cabeza de nuestra Federación, que no cesa de engrandecer en número y en fuerza como Vd. podrá verlo por las informaciones que nosotras le hacemos llegar.

Querida dolores, le deseamos de todo corazón poder, lo más pronto posible, aprovechar de nuevo sus consejos clarividentes y cordiales que permiten un trabajo entusiasta y fecundo.

Por el Comité Ejecutivo de la F. D. I. M.,  
Eugenie COTTON, Presidenta.

# EL MUNDO ENTERO CON NUESTRAS PRESAS

La carta del Comité Antifascista de Mujeres Soviéticas al Sr. Trigve Lie, Secretario general de la ONU, protestando contra los sangrientos crímenes de Franco en España y exigiendo la revisión del proceso de las 20.000 presas en las cárceles franquistas, ha despertado un vivo eco en todos los medios sociales de Moscú. El día que la prensa de Moscú publicó la carta y los documentos demostrativos del desenfundado terror que reina en España, comenzaron a celebrarse mítines y reuniones en las empresas y en las residencias obreras. Las mujeres lejan en voz alta y comentaban con ardor lo leído. Cada hecho despertaba ira e indignación. Las mujeres soviéticas no pueden ver con indiferencia cómo perecen en las celdas de Franco los mejores hombres del país. El pensamiento y el corazón de las mujeres soviéticas están allí donde sufren las víctimas del franquismo.

Entre las varias fábricas y lugares donde se celebraron mítines, destacamos el grupo fabril « Trejgornaia Manufaktura » donde se congregaron en una sala más de 1.500 obreros. A la tribuna subió Anna Alekseiivna Severianova, directora de la empresa.

Una tras otra suben a la tribuna las obreras de la empresa textil. Una vieja obrera de la « Trejgornaia Manufaktura » protestó en nombre de todas las mujeres contra los crímenes perpetrados por Franco: « exijo que se ponga en libertad a todos los luchadores por la libertad de España recluidos en las cárceles fascistas ». La devanadora Smirnova dijo: « El hambre, la miseria, la ruina y el más cruel de los terrores no han doblegado la voluntad del heroico pueblo español. El pueblo español está plenamente decidido a luchar hasta el final victorioso ».

En la fábrica moscovita « Krasni Bogatir » también intervinieron varias oradoras. Andrianova habló en nombre de las obreras de la fábrica.

Claudia Zenova conocida en todo el país de los Soviets, innovadora de la industria y Diputado al Soviet Supremo de la Federación Rusa en nombre de los trabajadores protesta por los crímenes franquistas. Tomaron parte también el ingeniero V. P. Matiunina, las obreras Z. M. Amedina del taller de chanclos, Poddavaeva y A. P. Fokina de la sección de control técnico, ésta última con palabras conmovedoras dijo: « Me es difícil expresar — queridos camaradas — lo mucho que me han conmovido las informaciones de nuestros periódicos acerca de la trágica situación del pueblo español sobre todo de las mujeres y los niños. ¡ Alcemos nuestra voz para salvar a los demócratas españoles ». La contra maestra Z. M. Amelina hizo hincapié en que mientras exista el fascismo en España, la paz y la seguridad de los pueblos se hallarán en serio peligro. Los reunidos aprobaron una resolución.

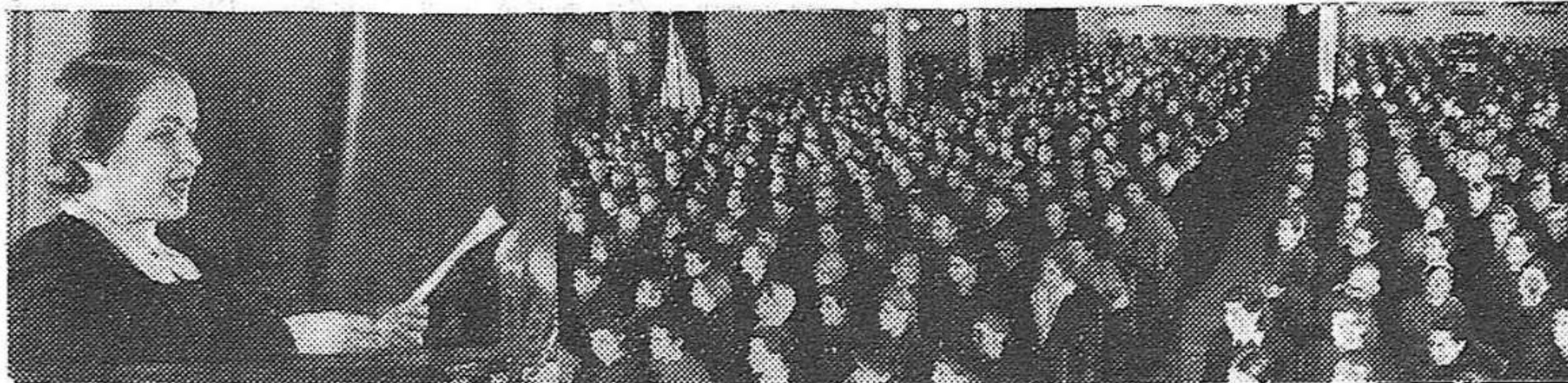
La voz de las mujeres soviéticas de la fábrica « Krasni Bogatir » expresa la voluntad de todo el pueblo de la URSS. Los mismos sentimientos e ideas han expresado los demás mítines celebrados en todo el país. De ello han hablado las tejedoras de « Trejgornaia Manufaktura », las obreras, las koljosianas y las intelectuales de Kiev y de otras ciudades.

La Unión Democrática de Mujeres Húngaras, ha dirigido una carta a la ONU protestando contra la no aplicación de las decisiones tomadas en 1947. En el documento que envían entre otras cosas dicen: « No podemos admitir que 20.000 mujeres sufran en las prisiones españolas. Exigimos en nombre de millares de mujeres húngaras la revisión del proceso que condena y mantiene en prisión 20.000 mujeres españolas, combatientes heroicas de la libertad ».

El Bureau de la Unión de Sindicatos de la región parisina, también ha enviado otro documento a la ONU en el que dicen: « en representación de más de 800.000 trabajadores, no podemos quedar insensibles al atentado a los derechos humanos y a las libertades más elementales que constituyen la situación de 20.000 mujeres españolas encarceladas. Por esta razón pedimos sean revisados los procesos de estas 20.000 mujeres demócratas.

La Unión de Mujeres Italianas nos comunica la compañía que por todo el país se realiza por la revisión del proceso de las 20.000 hermanas nuestras encarceladas y nos dicen: « La semana de la España Libre ha sido organizada en Italia haci ya varias semanas. En todas las manifestaciones por la paz que en el país se celebran (que se hacen continuamente por el momento crítico que atraviesa Italia) hablamos de la lucha heroica del pueblo español y del martirio de las 20.000 mujeres encarceladas ». En la Jornada del 8 de marzo que han celebrado por todo el país apoyaron nuestra lucha y millares de mujeres italianas apoyaron nuestras protestas.

El Bloque Nacional de Mujeres Revolucionarias de Méjico nos envía la lista de organizaciones femeninas mejicanas que se han dirigido a la ONU protestando contra los crímenes franquistas. Se encuentran: El Comité Ejecutivo del BNMR, Frente femenino de Aztcapotzalco, Comité Central de las Colonias Huichapan y Altamirano, Comité de la Col obrera, Comité de la Col; José María Pino Suárez, Unión de Mujeres de Hogar de la Col. San Mateo Xalpa Ochimilco D. F., Comité de la Col. Nueva Tenoxtitlan, Liga Femenil de la Col., Valle Gómez, Bloque F. de Mujeres revolucionarias del Edo de Yucatan y Sector Juvenil del BNMR.



Aspecto del mitin en la fábrica « Trejgornaia Manufaktura », hablando la tejedora Fedorova.

*Otra víctima del franquismo*

# Rosita Agudo ha muerto en la cárcel

El franquismo acaba de arrebatarnos una preciosa vida. Rosita AGUDO.

NUEVE AÑOS de martirios en las cárceles franquistas, de hambre y miseria, fueron minando su salud.

... " Precisamente en esos días de Navidad — nos dice una de nuestras hermanas presas —, agonizaba una compañera, Rosita AGUDO, después de nueve años de sufrimientos. El último día del año dejó de existir, quedando entre nosotras un vacío inmenso. Era muy buena y todas hemos llorado su muerte.. "

Esta amenaza pesa sobre todas nuestras compañeras. En las cárceles franquistas, quebrantada su salud, miles de antifascistas necesitan de

## CON MOTIVO DEL 14 DE ABRIL

# Mensaje lanzado desde una cárcel de mujeres de España

« ¡ MUJERES ANTIFASCISTAS !  
¡ A LA LUCHA POR NUESTRA REPUBLICA !

Hoy aniversario glorioso de nuestra República Española, las mujeres antifascistas privadas de libertad, enviamos un fraternal saludo de lucha a las mujeres libres de « rejas » aunque no del « yugo » de la opresión y de la ti-

ranía franquista, rogándoos seguir inflexibles en la lucha que hace 13 años sostienen los pueblos hispánicos contra sus opresores Franco y la Falange, hasta ver ondear con orgullo la bandera tricolor, la bandera de la República con la misma alegría que la vimos ondear aquel inolvidable 14 de Abril de 1931.

nosotras la ayuda que les es indispensable para poder subsistir.

¡ Ayudar a los presos antifranquistas, es librarles de la muerte !

Intensifiquemos la campaña de ayuda, hagamos llegar nuestra solidaridad a nuestros hermanos y hermanas presos en España.

una verdadera lluvia de metralla. Estos se guarecieron como pudieron y entablaron el combate. Durante largo rato estuvieron haciendo frente, consiguiendo retirarse. Uno de nuestros guerrilleros resultó herido y no pudo salir del cerco ; se defendió hasta que le quedó aliento. Los guardias civiles tuvieron una baja.

El heroísmo de los guerrilleros gallegos es la luz que alumbra un mañana de victoria y de justicia contra los verdugos sangrientos.



### Otra campesina gallega asesinada

La Guardia Civil persigue a sangre y muerte a los campesinos españoles. La tierra gallega se riega de sangre de sus mejores hijos. Los campesinos, que son el mejor apoyo de los guerrilleros, son perseguidos por las sombras de la muerte. Entre los seis campesinos asesinados el mes pasado en Chavada Monforte (provincia de Lugo), se encuentra María López Casanova. Las campesinas españolas cumplen con honor y gloria el legado de Manuela Sánchez. No podrán nunca acabar con la semilla que dejan nuestros héroes. Las campesinas prosiguen su labor de ayuda al movimiento guerrillero, porque saben que así recuperarán la tierra que hoy explotan los grandes señores.

BOLETIN PUBLICADO

por

UNION MUJERES ESPAÑOLAS

67, rue de Archives

Le Gérant : ANITA MARTINEZ

Imprimerie S. P. I., 4, rue Saulnier. Paris



### Victoria de los obreros textiles de Mataró

Los obreros de la fábrica de géneros de punto " Antonio Gassol " han obtenido días pasados, después de una enconada lucha contra la Empresa y los jerifaltes falangistas, un aumento de tres pesetas diarias. La demanda de aumento de jornal fué presentada al patrón, negándose éste a la petición de los obreros.

En vista de la negativa del patrón los obreros de la fábrica se declararon en huelga, extendiéndose ésta a otras fábricas textiles de Mataró. Setecientos obreros de la casa Imbert, S. A., y ochocientos de la fábrica Fontdevila y Torres apoyaron estas justas reivindicaciones, declarándose también en huelga solidaria. Tal fué la amplitud que tomaba el movimiento huelguístico de Mataró que las presiones de la policía y de los jerarcas de los Sindicatos Verticales fueron aplastadas por la unanimidad de los obreros. El patrón de la fábrica " Antonio Gassol " se vió obligado a aceptar la demanda de los trabajadores. En este movimiento han participado 2.200 obreros textiles, entre los que se encuentran muchas obreras que, al lado

de sus compañeros de trabajo, luchan valientemente contra la explotación a que las somete el régimen franquista.



### Lo que hace la unidad y la lucha

Cada día pesan nuevos impuestos sobre los campesinos, pero éstos hacen frente a esta política bandidesca como lo demuestra el ejemplo de la comarca de Tortosa. Más de millón y medio de pesetas ha perdido el Estado franquista en esta comarca por haberse negado más del 30 por ciento de los campesinos a pagar las cargas fiscales del último trimestre del año 48. A pesar de las coacciones, de la furia desencadenada por los agentes recaudadores, la resistencia de los campesinos ha adquirido tal volumen que los agentes no se atrevieron a practicar ninguna detención.



### Más crímenes en tierras de Galicia

El día 28 del pasado la Guardia Civil sorprendió en la Sierra de Mamed a tres guerrilleros. Lanzó sobre ellos

## Martirio de España

# HEROISMO de las mujeres

Las noticias que seguimos recibiendo sobre la situación de nuestras hermanas presas en Segovia, aumenta de día en día nuestra preocupación. Juanita Corzo y un grupo de 54 compañeras más, están sometidas hace ya cinco meses a un castigo brutal que corresponde a los métodos del franquismo contra lo mejor y más combativo de nuestro pueblo.

Después de haber sido bárbaramente apaleadas, se encuentran incomunicadas en celdas de castigo. Los cinco primeros días su único alimento ha sido agua. La mayoría de ellas quebrantada su salud por largos años de sufrimientos, tememos no puedan resistir físicamente este duro golpe. El estado físico de algunas de ellas es desesperado.

Los verdugos falangistas no les han permitido en estos cinco meses recibir ninguna sobrealimentación que el esfuerzo de familiares y amigos proporciona a los presos y que hace puedan subsistir al régimen de hambre a que están sometidos.

El franquismo queriendo llegar al aniquilamiento completo de nuestras queridas hermanas, no les permite recibir ninguna clase de medicamentos, necesarios para su que-

brantada salud, hoy empeorada terriblemente.

Pero no termina ahí su brutalidad, sino que les priva también, de ese alimento moral que es la carta de la madre, del hijo, del compañero; las palabras de cariño que reconfortan y ayudan a sobrellevar el peso de nueve años de cárcel; el peso de toda esa vida de terror y miseria.

Los verdugos de la cárcel de Segovia han querido romper así la moral de Juanita Corzo y de sus compañeras pero esto no lo lograrán porque ellas saben bien que su aislamiento no significa estar solas en la lucha; porque están seguras de que con ellas está lo mejor de toda la humanidad.

Están bien gravadas en ellas, las palabras que nuestra Presidenta Dolores Ibarruri les decía en la carta dirigida a las presas:

*« ¿ No veis cómo, por encima de las cabezas de los verdugos y de los carceleros, de los jueces venales y de una policía rabiosa, vuestras voces pasan a través de los espesos muros de las prisiones y levantan en todo el mundo, en inmenso gesto de solidaridad, la fuerza de millones de hombres de sana conciencia y de limpio corazón? »*

Juanita Corzo y sus compañeras tienen además la fuerza moral de saber que han cumplido su deber — y eso las hace invencibles — denunciando con valentía la criminalidad y la hipocresía del régimen franquista.

El franquismo no perdona esto. El mayor delito, es decir la verdad sobre el régimen porque es descubrir el terror y la miseria, la explotación y la esclavitud; porque es dar a conocer la resistencia heroica y tenaz de nuestro pueblo. Y eso es lo que han hecho nuestras compañeras en la cárcel de Segovia.

Detrás de flores y palmeras, de palabras amables de las guardianas a las presas, de una comida prepa-



rada con esmero en un día en que se recibía la visita de una delegación chilena, querían ocultar la celda miserable donde sin ropa para resistir el frío intensísimo que hace, enferman y mueren nuestras hermanas; la bofetada y el insulto diario de la carcelera, el miserable y escaso rancho que constituye la alimentación de las presas.

Pero nuestro pueblo, nuestras hermanas, luchan con valentía y en las más difíciles condiciones contra el régimen franquista.

En la cárcel de Segovia se ha dado a conocer al mundo, cuál es la verdadera fisonomía del régimen franquista. Hambre, miseria, terror y frente a ello, todo un pueblo valiente que lucha por su libertad.

¡ Gracias, hermanas de Segovia !

Las mujeres antifascistas españolas tenemos que hacer llegar a la conciencia de todas las gentes honradas, de todo el mundo civilizado, la situación trágica de nuestras hermanas.

¡ Nuestro esfuerzo tiene que salvar a Juanita Corzo y sus compañeras !

La movilización de toda nuestra organización, por la revisión de los procesos de las 20.000 mujeres presas hay que intensificarla cada día denunciando hoy el hecho indigno y cruel del que son víctimas las presas de Segovai.

¡ Salvemos las vidas de estas heroicas compañeras haciendo que cada mujer antifascista tome una parte activa en la movilización de todas las fuerzas democráticas, hasta que el peso de la protesta de millones de hombres y mujeres, detenga la mano de los verdugos !

